



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

4498/2024

29.10 Verwaltungsamt für Umwelt - Ufficio amministrativo dell'ambiente

Betreff:

Reparatur Dienstfahrzeug VW Caddy
Kennzeichen DD443YN
Firma Autobrenner
Kapitel: U01031.0450
€ 292,01

Oggetto:

riparazione auto di servizio VW Caddy
targato DD443YN
ditta Auobrenner
capitolo: U01031.0450
€ 292,01

DER DIREKTOR DES VERWALTUNGSAMTES FÜR UMWELT

hat Einsicht genommen in:

- das Landesgesetz vom 19.12.1995, Nr. 26, betreffend die Gründung der Landesagentur für Umwelt.
- das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 5 vom 30. Jänner 2023, mit welchem die neue Ämterordnung und die daraus resultierende neue Aufgabenverteilung eingeführt wurde.
- das Dekret des Direktors der Abteilung 29 Nr. 21219 vom 10.11.2022 mit welchem dem Direktor des Verwaltungsamtes für Umwelt die Vollmacht für die Erteilung von Aufträgen bis 25.000,00 € erteilt wird;

Nach Einsichtnahme in die Anfrage des biologischen Labors vom 21.03.2024, betreffend die Notwendigkeit einen Auftrag für die Wartung Reparatur des Dienstfahrzeuges VW Caddy Kennzeichen DD443YN, zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Autobrenner Nr. 2344 vom 15.03.2024 mit welcher die Wartung des Dienstfahrzeuges Kennzeichen DD443YN über insgesamt € 239,35 + MwSt. 22 % vorgesehen werden;

Festgestellt, dass der Vertragspartner aufgrund einer geeigneten Marktanalyse ausgewählt wurde und dass der Preis angemessen ist;

n

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe KEINE umweltfreundliche Vergabe ist;

Festgestellt, dass die Ausgabe nicht an die im Art. 57 des Gvd 36/2023 vorgegebenen Verpflichtungen gebunden ist;

Überprüft, dass gemäß Art. 21-ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1 keine aktiven AOV Rahmenvereinbarungen bezüglich einzelner Leistungen der vorliegenden Vergabe vorhanden sind;

Festgestellt, dass der Wert des Auftrages unter dem Schwellenwert von € 140.000,00 liegt und es daher möglich ist, mittels Direktvergabe gemäß Art. 26, Komma 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 in geltender Fassung, fortzufahren;

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO AMMINISTRATIVO DELL'AMBIENTE

ha preso atto, che:

- la legge provinciale 19.12.1995, n. 26, ha istituito l'Agenzia Provinciale per l'Ambiente.
- il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale n. 5 del 30 gennaio 2023, ha introdotto il riordinamento degli uffici provinciali e la conseguente re-distribuzione dei compiti.
- il Decreto del Direttore della Ripartizione 29 n. 21219 del 10.11.2022 conferisce delega al direttore dell'ufficio amministrativo dell'ambiente per il conferimento di incarichi fino a € 25.000,00;

Vista la richiesta del laboratorio biologico del 21.03.2024, la quale informa che è necessario conferire un incarico per la manutenzione, riparazione della ns. auto di servizio VW Caddy targata DD443YN;

Vista l'offerta della ditta Autobrenner n. 2344 del 15.03.2024 con la quale si prevede per la manutenzione tagliando della auto di servizio targata DD443YN una spesa di € 239,35 + I.V.A. 22%;

Constatato che il contraente è stato scelto in base ad un'adeguata analisi del mercato e che il prezzo è congruo;

Accertato che l'affidamento NON costituisce appalto verde;

Accertato di non essere soggetto agli obblighi di cui all'art. 57 del d.lgs. 36/2023;

Verificato ai sensi dell'art. 21-ter della L.P. 29.01.2002, n. 1 che non esistono convenzioni ACP attive per le singole prestazioni del presente affidamento;

Constatato che l'importo dell'incarico è inferiore alla soglia di € 140.000,00 e pertanto è possibile procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. b), della L.P. n. 16/2015 e successive modifiche;

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass gemäß Dokument des DIPE "Sistema CUP: differenza tra spese di sviluppo e spese di gestione" (Pkt. 2, letzter Absatz) mit dieser Maßnahme Betriebsausgaben genehmigt werden, die zur Ausübung der institutionellen Tätigkeit erforderlich sind und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist;

Nach Einsichtnahme in den Art. 37, Abs. 5 des L.G. Nr. 6/2022;

Es wird in das Gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, Einsicht genommen, betreffend die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsentwürfe der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen und im Spezifischen in den Artikel 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen;

Verfügt

die Erteilung des Auftrages, betreffend die Wartung des Dienstfahrzeuges Kennzeichen DD443YN bei der Werkstatt Autobrenner zum Betrag von € 292,01 MwSt. inbegriffen zu ermächtigen.

Die Gesamtausgabe von € 292,01 (inklusive MwSt.), gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil des Dekretes bildet, auf dem Kapitel U01031.0450 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen für das Jahr 2024 zweckzubinden.

La competente struttura organizzativa attesta che, in base al documento del DIPE "Sistema CUP: differenza tra spese di sviluppo e spese di gestione" (pt. 2 ultimo paragrafo) con il presente provvedimento si autorizza una spesa di gestione occorrente al funzionamento ordinario dell'ente e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP;

Visto l'art. 37, co. 5 della L.P. 6/2022;

Si prende visione del decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118 recante le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare dell'articolo 56, relativo agli impegni di spesa;

decreta

di autorizzare l'affidamento dell' incarico per la manutenzione, tagliando della macchina di servizio targata DD443YN presso l'autofficina Autobrenner per un importo di € 292,01 IVA incl.

di impegnare l'importo complessivo di € 292,01 (IVA inclusa), come da allegato Sap parte integrante, sul capitolo U01031.0450 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2024.

Dr. Helmut Schwarz

29.10/st

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240004498

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
	U01031.0450		106620	AUTO BRENNER S.P.A.						292,01		
001	29	2024	01564110219	01564110219	VIA LANCIA 3 - BOLZANO			02.04.2024		15.04.2024	B0F12377F1	
	29.10/ riparazione auto				29.10/ REPARATUR AUTO				riparazione auto / Reparatur Auto			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								292,01				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 292,01 - Kap./Cap. U01031.0450 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

SCHWARZ HELMUT

22/03/2024

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CASTLUNGER LUDWIG

26/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Helmut Schwarz

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma